

EDITORIAL

Fin février la Maison de l'Europe des Yvelines a déposé avec ses partenaires allemands, danois et norvégiens un dossier européen dans le cadre du programme « *Leonardo partenariat* ».

Il s'agit de la transformation de vieilles cabines téléphoniques en bibliothèques de rue. Un projet qui a déjà fait ses preuves à Berlin où il a été primé par l'UNESCO allemande projet officiel de la décennie de la formation au développement durable de l'ONU.

Mais la *BücherboXX* (littéralement boîte à livres) est beaucoup plus qu'un simple endroit où on dépose et échange les vieux livres. La transformation d'une vieille cabine téléphonique en bibliothèque par des élèves introduit la notion du développement durable dans l'enseignement professionnel et apprend aux jeunes qu'un vieil objet, une fois transformé, peut trouver une nouvelle utilité. Installée dans un espace public elle deviendra un lieu de rencontre et de lecture. Installée dans la cours de l'école elle deviendra un bel outil pédagogique pour les professeurs au moyen duquel ils peuvent faire redécouvrir la lecture aux élèves non seulement en français mais également dans des langues étrangères. Mais son utilisation dépasse la simple notion de lecture. Elle peut être à l'origine de l'organisation de beaucoup d'autres manifestations.

Les établissements scolaires impliqués dans le projet attendent avec impatience le verdict de la Commission européenne pour pouvoir démarrer la transformation des cabines mises gracieusement à leur disposition par notre partenaire Orange qui accompagne, pour la France, le projet avec beaucoup d'enthousiasme.

Regina Lecointe, Secrétaire générale

La Maison de l'Europe des Yvelines

Président : Pierre Lequiller
Trésorière : MS Descotes-Genon
Secrétaire G^{le} : Regina Lecointe
Vice-Pdt : Patrick Bonnin
Vice-Pdte : Nicole Bourdin-Cabot
Institutions UE : Olga Imbert

Projets Jeunesse : J. Dufraux

CIED : C. Dombrowsky

Communication : C. Colleville – E. Cissé

CE SEMESTRE :

La Maison de l'Europe des Yvelines (MdEY) vous propose :

- . la présidence danoise de l'Union européenne et les activités développées par la MdEY
- . la présentation du Rapport Schuman
- . des nouvelles de nos programmes
- . les évènements à venir

Présidence danoise

La présidence du Conseil de l'Union européenne, ou couramment présidence de l'Union européenne, est une présidence tournante du Conseil des ministres. La présidence du Conseil n'est pas détenue par un président unique, mais est exercée par le gouvernement de l'État membre dans son ensemble. Du 1^{er} janvier au 30 juin, c'est le cas pour le Danemark. Ce pays poursuit notamment quatre grandes priorités :

- une Europe plus responsable
- une Europe plus dynamique
- une Europe plus écologique
- une Europe plus sécurisée.

Rencontre littéraire avec l'écrivain danois Morten Brask

Dans le cadre de la présidence danoise du Conseil de l'UE, La Maison de l'Europe des Yvelines et la Bibliothèque pour Tous ont organisé le 3 avril 2012 une rencontre littéraire à Saint-Germain-en-Laye avec l'écrivain danois Morten Brask. Ce dernier a présenté son premier roman « *Terezín plage* », sorti en France en 2011 et disponible aux éditions Presses de la cité.



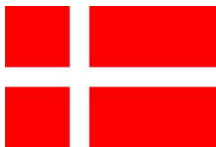
L'histoire se déroule au cours de l'année 1943 durant la seconde guerre mondiale à Terezín. Dans ce lieu historique mais terrible, Morten Brask nous raconte l'histoire d'amour de Daniel Faigel un jeune médecin Danois avec Ludmilla une jeune femme tchèque. Tous deux sont juifs, ils ont été déportés dans un camp de concentration un peu particulier.

Après une petite introduction par Claudia Dombrowsky, responsable Europe Direct à la MdEY, sur la présidence danoise et deux questions à l'écrivain concernant le point de vue des Danois envers l'Europe, la rencontre a été animée par Marie-Jo Ernewein, gérante de la Bibliothèque pour Tous et Caroline Berg, traductrice du roman « *Terezín plage* ». L'audience a été invitée à poser des questions à tout moment et ainsi, un vif échange très intéressant a eu lieu.





1er semestre 2012 :
présidence de l'UE
assurée par le
Danemark



Rencontre entre jeunes Européens

Le 4 avril, la MdEY a fait se rencontrer des représentants du CMJ de Chatou (3 élus et l'animatrice) avec 6 jeunes de la section danoise du Lycée international (en classe de 4ème) de Saint-Germain-en-Laye. Cette rencontre fut prévue à l'occasion de la présidence actuelle du Danemark du Conseil de l'UE. Pendant l'après-midi, chaque groupe a parlé de ses activités. Le CMJ a commencé par présenter ses commissions, le fonctionnement d'un Conseil Municipal de Jeunes et les actions qu'il mène durant le mandat. Des photos prises lors de leurs différentes actions ont complété leur présentation. Puis, les élèves danois accompagnés par deux professeurs ont expliqué les spécificités de la culture, de l'histoire, de la géographie et de la gastronomie danoises. Les échanges ont été fructueux, encouragés par un quiz de nos amis danois et d'un goûter de spécialités danoises. Les jeunes ont pu découvrir du réglisse salé et le fameux *Drommekage* (gâteau des rêves). Tous se sont donné rendez-vous au Marché européen du 12 mai à Saint-Germain-en-Laye.



Présentation du Rapport Schuman organisée par la MdEY

Cette année l'Assemblée Générale de l'association a été suivie de la présentation du *Rapport Schuman 2012 sur l'Europe* paru en librairie en début du mois de mars.

C'est dans la salle de conférence de la bibliothèque multimédia de Saint-Germain-en-Laye que Pierre Lequiller, président de la Maison de l'Europe, et Emmanuel Lamy, maire de Saint-Germain-en-Laye, ont accueilli Jean-Dominique Giuliani, président de la Fondation Robert Schuman et Pascale Joannin, directrice générale pour qu'ils présentent le nouveau rapport de la Fondation. Le débat auquel s'est joint également Constance Le Grip, députée européenne fut animé par Philippe Le Guen, directeur de la Maison Jean Monnet.

L'édition 2012 est en grande partie consacrée aux moyens déployés pour surmonter la crise et un entretien en exclusivité avec Jean-Claude Trichet, ancien président de la Banque centrale européenne.

Jean-Dominique Giuliani a expliqué en quoi la crise financière qui traverse l'Europe a pu révéler les faiblesses mais également les forces de l'Union européenne. Les interventions de Pascale Joannin, de Constance Le Grip et de Pierre Lequiller ont complété d'autres sujets présentés dans l'ouvrage.

Le rapport Schuman *L'Etat de l'Union* est désormais devenu un ouvrage de référence et un outil pour ceux qui recherchent les sources les plus fiables. Avec une trentaine de cartes et de statistiques commentées il couvre tous les grands thèmes d'actualité (croissance, pouvoir d'achat, économie, démographie, immigration énergie, environnement) et permet ainsi une vue complète de l'Union européenne et de ses politiques. Le Rapport Schuman ainsi que l'Atlas permanent de l'Union européenne sont consultables sur le site de la Fondation.

En savoir + : Fondation Schuman www.robert-schuman.eu et l'Atlas permanent www.atlas-permanent.eu



RAPPORT SCHUMAN
SUR L'EUROPE 2012
L'ETAT DE L'UNION





DG Éducation et culture

Programme «Jeunesse en action»

Les organisateurs du programme « la citoyenneté active, ça fonctionne comment chez vous »



Éducation et culture
Éducation et formation tout au long de la vie
GRUNDTVIG



www.passeursdimages.fr



Mission Locale
Intercommunale des Mureaux
VAL DE SEINE - VALLÉE DE LA MAULDRÉ

SVE : Que deviennent-ils ?

Depuis 2008, la Maison de l'Europe des Yvelines a envoyé, en Union Européenne et au-delà, 17 jeunes au total. Nous recevons régulièrement des nouvelles de nos « anciens » pour qui le SVE a été un vrai tremplin vers d'autres aventures. Avédis par exemple, qui avait fait son SVE en Italie, est parti en Juin 2010 en Volontariat de Solidarité International en Tanzanie comme conseiller technique dans un hôpital de brousse. Margot, elle, a joué l'apprentie reporter en Lettonie après un an de SVE en Espagne ! Son reportage avait comme fil conducteur la question de l'identité européenne. Laure et Elodie qui avaient fait leur SVE en Allemagne y sont restées, l'une a trouvé un emploi dans une filiale allemande d'une entreprise française exportant du fromage, et l'autre étudie maintenant à Stuttgart pour pouvoir enseigner en Allemagne par la suite. Enfin, Maud dont le SVE s'était déroulé aux Pays-Bas, a trouvé un stage à la chambre de commerce française de Londres.

Le Service volontaire Européen est un dispositif de mobilité très accessible aux jeunes ! Les seuls critères du SVE sont d'être âgé de 18 à 30 ans, et d'être très motivé ! Pourquoi alors ne pas en profiter ?

La citoyenneté active, ça fonctionne comment chez vous ?

Le premier projet rassemble des partenaires issus d'Allemagne, d'Italie, de Suède, de Turquie et de France et vise à faire se rencontrer des jeunes actifs dans des conseils locaux et/ou régionaux de jeunes. En Octobre dernier, ils ont déjà présenté lors d'un premier échange à Paris le fonctionnement de leurs structures respectives, et ont pu échanger leurs bonnes pratiques sur différents thèmes comme l'environnement, les transports, la place des jeunes dans la société. L'idée finale du projet est de créer un guide de pratiques entre conseils de jeunes qui relate cette expérience qui aura duré deux ans. Du 31 mars au 4 avril dernier, les organisateurs français, allemands, italiens, turcs et suédois se sont retrouvés au château de Burg Liebenzell près de Stuttgart pour une réunion préparatoire. Celle-ci a permis de mettre en place le programme et les visites qui auront lieu lors du prochain échange du 16 au 22 Juillet en Allemagne, auquel un groupe de jeunes issus de Conseils de jeunes et de Missions locales participeront.

L'objectif de ce projet est de pérenniser le réseau et continuer à alimenter les échanges de bonnes pratiques via la page Facebook et ainsi aider d'autres conseils de jeunes à construire des projets européens pour pouvoir promouvoir, au-delà d'une citoyenneté nationale une vraie citoyenneté européenne.

Chacun ses racines et l'Europe pour tous !

Ce projet met en relief la diversité culturelle et la coopération cinématographique sur le thème de la mémoire familiale. Après avoir créé, fin 2011, un film court-métrage au niveau local en partageant des images de famille, l'Angleterre, la Turquie, l'Allemagne et la France participent en 2012 à la création d'un nouveau court-métrage de fiction basé sur ces films Super 8 et photos anciennes. L'idée est de créer avec différentes sensibilités européennes une œuvre commune sur le thème de l'année européenne 2012, intitulée «Année du vieillissement actif et de la solidarité intergénérationnelle ». Un guide de « bonnes pratiques » verra le jour en 2013 et rassemblera les méthodes pédagogiques utilisées pour les ateliers de cinéma et lors des rencontres interculturelles, soutenues par l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse.

Grâce à la Commission européenne et à des cofinanceurs (dont les villes partenaires), la MdEY poursuit ses missions auprès des citoyens européens.





La mobilité des jeunes et des formateurs

Notre premier groupe du projet Leonardo *Mouv'in Europe 3* est revenu. Enrico, Caroline, Kancou, Ndeye Diouldé et Fabien ont passé 13 semaines à Swansea au Royaume-Uni dont 2 en école de langue et 11 semaines en stage.

Kancou a fait un stage à l'office de tourisme de Mumbels. Elle a pu améliorer son anglais et elle confirme qu'elle a gagné en maturité. Elle a adoré sa famille d'accueil, même si la cuisine anglaise ne lui a pas trop plu. Kancou est très contente de son séjour et dotée de nouvelles compétences linguistiques, elle va passer les examens pour entrer dans une école de l'air.

Durant son séjour, Enrico a acquis des compétences linguistiques et surtout professionnelles utiles pour son avenir. Il a fait son stage dans une entreprise de maintenance d'ordinateurs. La petite entreprise gérée par un couple anglais a été comme une famille pour lui. "J'ai maintenant plus de confiance pour travailler avec des ordinateurs portables", confirme-t-il. Enrico aimerait trouver un emploi pour 2 ou 3 ans en France et ensuite s'installer en Angleterre.

Sept autres jeunes sont encore actuellement en stage à Swansea. Le programme s'adresse à des jeunes à la recherche d'emploi et ayant la motivation de partir à l'étranger. Il est financé par le programme LEONARDO DA VINCI de l'Agence « Education Europe Formation France » (2E2F) de la Commission Européenne ainsi que par le Conseil Régional d'Ile de France et par le Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé.

Formations

Depuis quelques mois, la Maison de l'Europe des Yvelines propose sous forme de prestations des formations destinées aux acteurs de jeunesse. Ainsi, le 27 mars dernier, l'association « Eurythmie » de Chatou (école spécialisée dans l'art du mouvement) a pu bénéficier d'une formation sur le Programme Européen Jeunesse en Action, notamment l'action « Echange de jeunes ». D'une durée de 2h environ, ces formations permettent à toute personne désirant en connaître plus sur ce programme de l'Union Européenne, de venir s'informer afin de pouvoir déposer par la suite un dossier auprès de l'UE.

Le 11 avril lors de la journée multi-conseils à Mantes-la-Ville, l'association animait une mini conférence sur l'appui technique qu'elle propose à tout porteur de projet.

Les évènements à venir

- 2 et 16 mai – 20 juin (mercredis) et 5 juin (mardi) de 16h30 à 17h30 : réunion d'information sur le SVE à la MdEY
- 9 mai : intervention à Poissy (Maison du quartier, Clos d'Arcy) sur la mobilité des jeunes
- 12 mai : marché européen à Saint-Germain-en-Laye, place du Marché Neuf
- 24 mai : intervention au collège Louis Lumière de Marly-le-Roi
- 25 mai : intervention à l'école élémentaire Saint-Exupéry de Marly-le-Roi
- 16-22 juillet : rencontre à Bad Liebenzell (Allemagne) - projet **la citoyenneté active, ça fonctionne comment chez vous ?**
- 22-29 juillet : échange de jeunes », programme PEJA, en République tchèque (inscription jusqu'au 16 mai)

ADRESSES UTILES

Commission Européenne <http://ec.europa.eu>
 Le Conseil de l'Europe www.coe.int
 Parlement Européen www.europarl.eu.int
 Jeunes Européens France www.jeunes-europeens.org

Fédération Française des Maisons de l'Europe <http://www.maisons-europe.eu>
 Office Franco Allemand pour la Jeunesse (OFAJ) www.ofaj.org
 Tout savoir sur l'UE www.touteurope.fr
 EUROPE DIRECT http://ec.europa.eu/eurodirect/index_fr.htm

